

# Mitteilungsblatt der Malteserstadt



Amtliche Bekanntmachungen  
der Stadtverwaltung Heitersheim

Herausgeber:  
Bürgermeisteramt  
79423 Heitersheim  
Telefon 0 76 34/40 20

Verantwortlich für den  
redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Jürgen Ehret  
Für den übrigen Inhalt:  
Anton Stähle, Stockach

Druck und Verlag:  
Primo-Verlag Anton Stähle  
Postfach 1254  
78329 Stockach  
Telefon 0 77 71/93 17-11  
Telefax 0 77 71/93 17-40  
info@primo-stockach.de  
www.primo-stockach.de

stadt-heitersheim@heitersheim.de

www.heitersheim.de

Jahrgang 44  
Freitag, den 01.08.2008  
Nummer 31

## INHALT

Abfallverwertung / Termine  
Dienstbereitschaft / Notruf  
Amorverleihung  
FC Heitersheim  
Heitersheimer Chilbi  
Ferienspaß im Schwimmbad  
**Amtliche Bekanntmachung**  
Straßensperrung  
Fällige Steuern u. -abgaben  
Stellenausschreibung  
Jugendreferent/in  
**Aus dem Gemeinderat**  
Vergaberegulungen getroffen  
Sanierungsgebiet „Heitersheim-Ost“  
Bauantragsverfahren in den Ferien  
Notwendigkeit von Hundekottüten  
Ordentliche Zustände  
**Mitteilungen**  
Besuch von Landrätin Störr-Ritter  
Fachmarktzentrum  
Sommerferienprogramm  
Altersjubilare  
Deutsche Rentenversicherung  
**Kirchliche Nachrichten**  
Ev. Kirchengemeinde  
Kath. Kirchengemeinde  
Malteserschlosskirche  
**Schulnachrichten**  
Grund- und Hauptschule  
Jugendmusikschule  
**Vereinsmitteilungen**  
Bürgerverein Gallenweiler  
FC Heitersheim  
Freiwillige Feuerwehr  
Kinderclub Gallenweiler  
Tierhilfe Heitersheim  
**Sonstiges**

## Wir bitten um Beachtung!

Am 8. und 15. August  
erscheint **kein** Mitteilungsblatt.  
Das nächste Mitteilungsblatt erscheint  
am Freitag, 22. August

## 24. Rothaus-Regio-Tour

### Profi-Radrennen

Heitersheim ist Durchfahrtsort der  
Markgräflerland-Etappe am

**Mittwoch, den 20. August 2008**

Start der Etappe um 13.00 Uhr in Schliengen  
Streckenführung über



Kandern, Badenweiler, Schwärze, Britzingen, Buggingen, Seefeldern,  
**Heitersheim: B3, Poststraße, Hauptstraße,  
östl. Johanniterstraße, Staufener Straße**  
**Gallenweiler: Eschbacher Straße, B3,**  
**Heitersheim, Weiterfahrt über die Eisenbahnstraße** Richtung Grifshiem,  
Zienken, Müllheim, Blauen (Bergwertung),  
Ziel in Bad Bellingen ca. 17.00 Uhr

**Durchfahrt Heitersheim ca. 15.00 Uhr!**

Weitere Informationen: [www.rothaus-regio-tour.de](http://www.rothaus-regio-tour.de)

## ■ Vorankündigung:

**23./24. August 2008**

**10. Heitersheimer Chilbi-Fescht**

**Montag, 25. August 2008**  
**traditioneller Krämermarkt**



**Private Sperrmüll-Anlieferung**

Di. u. Do.: 15 - 18 Uhr u. Sa.: 8 - 12 Uhr  
bei der TREA, Tel.: 50 79-1 22  
**(nur mit Sperrmüllkarte)**

**Biotonne**

**Mittwoch**, 06. + 13. + 20. + 27.08.

Gelber Sack: **Donnerstag**, 07. + 21.08.

Restmüll: **Mittwoch**, 13. + 27.08.

Papiertonne **Freitag**, 29.08.

Häckselzugaktion **26. - 29.09.**

Anmeldung: 07631/17 24 10

Schadstoffsammlung **Montag**, 29.09.

Papiersammlung **Samstag**, 15.11.



1 Schulranzen (für 1. Klasse) Telefon: 55 10 86

2 braune Zwergkaninchen (13 Wochen jung) in liebevolle Hände zu verschenken  
Telefon: 55 25 50

Interessenten an den o.g. Gegenständen wenden sich bitte an die Schenker (nicht nach 20 Uhr oder sonntags). Im Mitteilungsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände veröffentlicht.

Wer etwas zu verschenken hat, kann dies bei der Stadtverwaltung, Sekretariat, Telefon 4 02-21, zur Veröffentlichung mitteilen.  
Annahmeschluss ist jeweils Dienstag, 12 Uhr

**Öffnungszeiten der Stadtverwaltung**

**Montag bis Freitag**  
**8.00 bis 12.00 Uhr**  
alle Sachgebiete

**Montag bis Mittwoch**  
**14.00 bis 16.00 Uhr**  
alle Sachgebiete

**Donnerstag**  
**14.00 bis 18.00 Uhr**  
alle Sachgebiete

**Freitag**  
**14.00 bis 16.00 Uhr**  
Bürger- und Tourist-Info

**NOTRUF - BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE - APOTHEKEN**

**TELEFON**

**ARZT**

**TIERARZT**

**APOTHEKEN**

Feuerwehr Notruf **112**  
Kommandant Hagenbach privat **07634/3201**  
Dienst **07634/402-25**

Polizei Notruf (Überfall, Verkehrsunfall) **110**  
Polizeiposten Heitersheim **07634/50 71-0**  
(Mo.- Fr. 7.30 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr)

**Unfallrettungsdienst**  
Krankenwagen (ohne Vorwahl) **19222**  
DRK-Rettungshundestaffel **0761/8 85 08 22**

Der ärztliche und kinderärztliche Notfalldienst ist zu folgenden Zeiten zu erreichen:

Mo. + Di. + Do.: 18.00 - 8.00 Uhr;  
Mi.: 12.00 - 8.00 Uhr  
Fr.: 16.00 - 8.00 Uhr;  
Sa. + So. + feiertags: 8.00 - 8.00 Uhr

**Telefonnummer:**  
**01805/1 92 92-3 00**

**ZAHNARZT**

Zahnärztliche Notrufnummer:  
**0180/3 22 25 55-40**

Dr. Schmitz/Dr. Teller  
Steinmattenstr. 12 Tel. 07634/2585  
Tierärztlicher Notdienst  
Markgräferland: **Tel. 07631/36536**

**APOTHEKEN**

**Der Apothekendienst beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages!**

**Apothekendienste siehe Seite 4**

**Weitere wichtige Anschlüsse**

Bürgermeisteramt **07634 /4020**  
Gas **0180/2 76 77 67**  
**Energiedienst Netze GmbH**  
Service-Nummer **0180 1 605050**  
Störungs-Nummer **0180 1 605044**  
Wasser **07634/40215**  
oder **07634/1472**

Vergiftungs-Notruf **0761/1 92 40**  
DRK-Sozialdienst **07631/180551**  
DRK-Pflegedienst **07631/1805-56**  
Dorfhelferin **07634/2395**  
Telefonseelsorge **0800/1110111**

**Essen auf Rädern** **07633/8404**

**Hebamme**  
(Frau Frick Binder) **07633/7810**  
(Frau Philipp) **07634/35107**  
Frau Schmidle **07634/507095**  
Frau Milde **07634/50 32 47**  
SOS werdende Mütter e.V.  
Kontaktperson: Frau Tanja Dilger **29 56**

**Pfarrämter** (evangelisch) **07634/552043**  
(katholisch) **07634/551615**

**Sozialstation Südl. Breisg.** **07633/12219**

**Hospizgruppe Südl. Breisgau** **07633/69 59**

**Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche**, Bismarckstraße 3-5  
79379 Müllheim **0761/21 87 27 11**

**Integrationsfachdienst**  
Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber  
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,  
Tel. 0761/3 68 94-5 00, Fax 0761/3 68 94-5 50,  
ifd@ifd-freiburg.de. Termine nach Vereinbarung

**Anruf-Sammel-Taxi**  
Das Anruf-Sammel-Taxi holt Sie zu oder von Ihrer Zugverbindung in der Zeit von 19.30 und 2.00 Uhr (zu festgelegten Zeiten) nach telefonischer Anmeldung ab.  
Weitere Infos und Anmeldung unter:  
**Telefon 07634/31 34**

**DRK Bereitschaft** **2764**

**TREFFPUNKT DER ANONYMEN ALKOHOLIKER**  
Montag und Freitag (1. Freitag i.M. offenes Meeting), 19.30 Uhr, im Ev. Gemeindezentrum, Bad Krozingen, Schwarzwaldstraße 7

**Informations- u. Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen und ihre Angehörigen** **Tel.: 07634/5 04 98 57**

**Staufener Tafel e. V. Markgräferland**  
Bahndammweg 3, Bad Krozingen  
Mo. + Di.: **16.00 - 17.30 Uhr**  
Do. + Sa.: **9.30 - 11.00 Uhr**

## Amorverleihung

„Ohne ihn und seine Unterstützung wären wir heute nicht hier.“ Ausgesprochen wurden diese Worte von Bürgermeister Jürgen Ehret beim Festakt im Römermuseum „Villa urbana“ in Heitersheim. Gemeint war Wissenschaftsminister a.D. Professor Helmut Engler. Er hatte 1991 die römischen Ausgrabungen in Heitersheim durch die Finanzierung einer Personalstelle über ein Landesprogramm möglich gemacht. Dafür wurde er als herausragender Förderer des archäologischen Forschungsprojektes mit dem „Amor von Heitersheim“ ausgezeichnet. Als vor fast 20 Jahren ein archäologisches Luftbild auf römische Gemäuer schließen ließ, ahnte niemand, dass 2008 in einem Schutzbau die römische Geschichte in vielfältiger Art gelebt wird, reflektierte Ehret. Die hier stattfindenden Konzerte, Weinpräsentationen, Empfänge, Tagungen und Ausstellungen gehören längst zur kulturellen Szene, die Heitersheim auch wirtschaftlich beflügelt. In fünf Jahren wurde das Museum von mehr als 100000 Besuchern angenommen. Es genießt eine Attraktivität, an der Museumsleiter Manfred Schlegel maßgeblich beteiligt ist. Der Beschluss, nicht wie vorangegangene Generationen durch „ängstliche Kostenscheu“ die Freilegungen römischer Lebensart zu verhindern, habe sich gelohnt, so Ehret. Die Gesamtinvestitionen von 1,8 Millionen Euro seien in Höhe von 1,3 Millionen Euro durch Zuschüsse und Spenden aufgebracht worden. Soziale und andere Verpflichtungen mussten

darunter nie leiden. Wenn in den Anfängen jemand diese Erfolgsgeschichte prophezeit hätte, dem wäre nicht geglaubt worden, ist er überzeugt. Einer, der daran maßgeblich beteiligt gewesen sei, erinnerte der Bürgermeister, war Professor Helmut Engler. Er habe als damaliger Wissenschaftsminister von Baden-Württemberg „mit Herz und Verstand“ dem Projekt „höhere Weihen“ verliehen. Am 27. November 1990 wurde in Heitersheim mit ihm die Finanzierung und Abwicklung der Erforschung besprochen. Auf einer 30 Meter hohen Feuerwehleiter verschaffte er sich den Überblick über das Ausmaß und setzte sich dafür ein, dass über ein Landesprogramm die Grabungsleiterstelle von Dr. Gabriele Seitz finanziert werden konnte. Auch beim ersten Spatenstich 1991 war Professor Engler mit von der Partie, weil ihm die Aufwertung der Region durch einen sehr persönlichen Bezug am Herzen lag. Er war nämlich als junger Mensch als Knecht in Betberg tätig und oft in Heitersheim gewesen. Diese Zeit habe ihn sehr geprägt, gesteht er. Als die Römervilla per Vertrag zur Außenstelle der Universität Freiburg erklärt wurde, kam der ehemalige Wissenschaftsminister ein drittes Mal dazu. Für die wohlwollende Begleitung wurde ihm nun Dank in Form des Amors gesagt. Es sei ein wichtiger Teil seiner Tätigkeit gewesen, mit bescheidenen Kräften das zu fördern, was hier Großartiges geleistet wurde, reagierte der Professor auf die Auszeichnung. Es habe gerne etwas mit geschaffen, das

Menschen Gelegenheit gibt, sich mit ihrer Geschichte zu befassen. „Meine Liebe zu dieser Landschaft hat mir das leicht gemacht“, so Engler, da er zu dieser Region eine enge Verbindung spüre. „Deshalb danke ich allen, die mich eingesetzt haben, um hier etwas tun zu können, wovon viele zehren.“ Der Leiter des Provinzialrömischen Instituts in Freiburg, Professor Hans Ulrich Nuber, der den wissenschaftlichen Weg wies, bekannte gegenüber dem vierzehnten Amorträger: „Von ihrer Sorte wünsche ich mir mehr Minister.“



Als vierzehnter Träger des „Amor von Heitersheim“ durfte sich der ehemalige Wissenschaftsminister Professor Helmut Engler in der Reihe der Förderer der „Villa urbana“ einreihen. Bürgermeister Jürgen Ehret (rechts) und Professor Hans Ulrich Nuber (links) überreichten ihm die Auszeichnung.

SABINE MODEL

### 542 Jahre Chilbi in Heitersheim

Patroziniumsfest des Kirchenpatrons St. Bartholomäus vom 23. bis 25. August 2008

Bereits am Samstag beginnt rund um den Lindenplatz das „Heitersheimer Chilbifest“ initiiert von der Heitersheimer Vereinsgemeinschaft und den Gastronomiebetrieben Löwen, Krone und Kreuz

**Samstag, 23.08.2008**

**19.00 Uhr** Musikalische Eröffnung durch den Musikverein Heitersheim  
Spezialitäten der Heitersheimer Gastronomie

**20.00 Uhr „Rebländer“**

**Sonntag, 24.08.2008**

**10.00 Uhr** Lindenplatz: Einstimmung auf den Gottesdienst, Prozession zur Pfarrkirche

**10.30 Uhr** Eucharistiefeyer mitgestaltet vom Kirchenchor

**ab 11.30 Uhr Fröhschoppen** mit dem Musikverein  
Spezialitäten der Heitersheimer Gastronomie

**14.30 Uhr Verlosung**

**15.00 Uhr Seniorenorchester des Markgräfler Musikverbandes**

**Montag, 25.08.2008, ab 08.00 Uhr** traditioneller Krämermarkt in der Hauptstraße und Im Stühlinger  
Parkmöglichkeiten: in der Johannerstraße von der B3 bis zur Einmündung der Hauptstraße ausschließlich auf dem nördlichen Gehweg, in der Anne-Frank-Straße Richtung Kolpingstraße sowie in der Alemannen-, Kelten- u. Römerstraße.

**Wir laden alle Einwohner und Gäste aus Heitersheim und Umgebung recht herzlich ein, die traditionsreiche „Heiterscher Chilbi“ mitzufeiern.**

Stadtverwaltung Heitersheim

Jürgen Ehret, Bürgermeister

### Turnier „Rund um den Flugplatz“ am 02. und 03. August 2008

## FC Heitersheim



im Sportzentrum in Heitersheim

**Samstag, 02.08.08, Turnierspiele**

SV Bremgarten I - SV Hartheim I	13.00 Uhr
FC Heitersheim I - SV Tunsel I	13.50 Uhr
SV Bremgarten I - SF Eschbach I	14.40 Uhr
SV Tunsel I - DJK Schlatt I	15.30 Uhr
SV Hartheim I - SF Eschbach I	16.20 Uhr
FC Heitersheim I - DJK Schlatt I	17.10 Uhr

**Anschließend „Sommerhock am Sportgelände“**

**Sonntag, 03.08.08, Fröhschoppen, Werbespiele, Fröhschoppen mit der „Leiteremannschaft“**

Werbespiel der Damenmannschaften	11.00 Uhr
SC Freiburg 2 - FC Denzlingen	13.00 Uhr
Spiel um 3. Platz Rund um den Flugplatz	15.00 Uhr
Endspiel Rund um den Flugplatz	17.00 Uhr

**Der FC Heitersheim würde sich über Ihren Besuch sehr freuen. Für Speisen und Getränke ist unter der Pergola ausreichend gesorgt.**

## Apothekennotdienste

**Der Apothekendienst beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages!**

**01.08.2008**

Batzenberg-Apotheke Schallstadt

**02.08.2008**

Malteser-Apotheke Heitersheim

**03.08.2008**

Katharina Barbara Apotheke

Sulzburg

Schneckenal-Apotheke

Pfaffenweiler

**04.08.2008**

Rats-Apotheke Bad Krozingen

**05.08.2008**

Burg-Apotheke Staufen

**06.08.2008**

Apotheke am Bahnhof

Bad Krozingen

**07.08.2008**

Linden-Apotheke Buggingen

Tuniberg-Apotheke Munzingen

**08.08.2008**

Breisgau-Apotheke Kirchhofen

**09.08.2008**

Schwarzwald-Apotheke

Bad Krozingen

**10.08.2008**

Faust-Apotheke Staufen

**11.08.2008**

Bad-Apotheke Bad Krozingen

**12.08.2008**

Hardt-Apotheke Hartheim

Trudpert-Apotheke Münstertal

**13.08.2008**

Stadt-Apotheke Staufen

**14.08.2008**

Paracelsus-Apotheke

Bad Krozingen

**15.08.2008**

Kirchberg-Apotheke Kirchhofen

**16.08.2008**

Rebland Apotheke Schallstadt

**17.08.2008**

Zollmatten-Apotheke Heitersheim

**18.08.2008**

Batzenberg-Apotheke Schallstadt

**19.08.2008**

Malteser-Apotheke Heitersheim

**20.08.2008**

Katharina Barbara Apotheke

Sulzburg

Schneckenal-Apotheke

Pfaffenweiler

**21.08.2008**

Rats-Apotheke Bad Krozingen

**22.08.2008**

Burg-Apotheke Staufen

**23.08.2008**

Apotheke am Bahnhof

Bad Krozingen

**24.08.2008**

Linden-Apotheke Buggingen

Tuniberg-Apotheke Munzingen

## Ferienspaß im Heitersheimer Schwimmbad

Das Team der Sport- und Freizeitmanagement GmbH hat in diesem Jahr einen neuen Programmpunkt im Schwimmbad Heitersheim:

**Am Freitag, den 08.08. wird um 15 Uhr ein Falkner mit einem Uhu vom Vogelpark Steinen im Schwimmbad sein.**

Diese Veranstaltung findet im Rahmen des Kinderferienprogrammes statt, welches in den Sommerferien täglich von 14.00 bis 16.00 Uhr angeboten wird. Den Kindern wird ein täglich wechselndes Programm angeboten.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### **Straßensperrung vom 23. bis 25. August 2008**

#### **BARTHOLOMÄUSFEST „CHILBI“**

Jedes Jahr am Sonntag **nach dem 24. August** wird das Fest des Hl. Bartholomäus in Heitersheim gefeiert. Es ist das Fest des Kirchenpatrons der katholischen Pfarngemeinde. Seit alters her wird dieser Tag mit einem festlichen Gottesdienst in der St. Bartholomäus-Kirche und einer Prozession ab dem Lindenplatz gefeiert.

Es ist ein schöner Brauch, dass aus diesem Anlass die Häuser am Prozessionsweg mit den gelb-weißen Kirchenfahnen (gelbe Farbe außen) oder rot-weißen Stadtfahnen (weiße Farbe außen) beflaggt werden.

Seit 1466 n.Chr. schließt sich am darauf folgenden Montag ein Krämermarkt an, der sich auf der Hauptstraße und dann auf der Straße „Im Stühlinger“ vom Alten Rathaus bis zur Klausengasse abspielt.

**Diese Strecke ist an den genannten Tagen für den gesamten Kfz-Verkehr gesperrt.**

Die Schnurrigasse, Hefegasse und „Zur alten Schmiede“ sind ebenfalls gesperrt, jedoch für Anlieger frei.

Die Hauptstraße wird bereits am Samstag, ab ca. 10.00 Uhr für die Aufbauarbeiten zum Chilbifest gesperrt.

Die Innerortsbushaltestellen „Ochsenplatz“ und Poststraße werden während der Chilbi aufgehoben. Es werden nur die Haltestellen an der B 3, an der katholischen Kirche sowie beim Schloss angefahren.

Der Personen-Kfz-Verkehr wird über die Johanniterstraße sowie über die Poststraße, die Straße Am Sulzbach und die Badhausstraße umgeleitet. Für Lkws über 7,5 t ist die Poststraße von der B 3 her kommend gesperrt.

Parkmöglichkeiten bestehen in der Johanniterstraße von der B3 bis zur Einmündung der Hauptstraße ausschließlich auf dem nördlichen Gehweg, in der Anne-Frank-Straße Richtung Kolpingstraße sowie in der Alemannen-, Kelten- und Römerstraße.

Da für den großen Andrang von interessierten Besuchern Parkplätze in unmittelbarer Nähe nicht in ausreichender Zahl vorhanden sind, möchten wir die Heitersheimer Bevölkerung bitten, soweit wie möglich darauf zu verzichten mit dem Auto direkt bis zum Chilbimarkt heranzufahren. Nutzen Sie diesen Tag für einen kleinen Spaziergang. Die Parkplätze sollten den auswärtigen Besuchern vorbehalten werden.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen allen Beteiligten sowie den Besuchern der Heitersheimer „Chilbi“ drei schöne Tage.

### **Fällige Gemeindesteuern und -abgaben**

Am 15. August 2008 ist die  
**3. Grundsteuer-Vierteljahresrate 2008**  
 und die  
**3. Gewerbesteuer-Vierteljahresrate 2008**  
 zur Zahlung fällig.

Sollten bis zu diesem Termin die fälligen Steuerbeträge nicht auf einem der unten angegebenen Konten eingegangen sein, müssen wir die gesetzlichen Steuersäumniszuschläge erheben.

Bitte zahlen Sie bargeldlos auf eines der angegebenen Konten oder geben Sie uns eine Bank-Einzugsermächtigung.

**Unsere Konten:**

Volksbank Breisgau Süd eG,  
Konto-Nr.: 201650, BLZ: 680 615 05  
Sparkasse Staufen-Breisach,  
Konto-Nr.: 9004706, BLZ: 680 523 28  
Volksbank Staufen eG,  
Konto-Nr.: 800201, BLZ: 680 923 00  
Postbank Karlsruhe,  
Konto-Nr.: 22204757, BLZ: 660 100 75

**Erleichterung des Zahlungsverkehrs**

Wir sind bestrebt, den Zahlungsverkehr für alle Beteiligten zu erleichtern und zu vereinfachen. Der Weg hierzu führt über das Lastschriftverfahren.

Die Vorteile sind, dass

- für Sie die Überwachung der Zahlungstermine entfällt
- Säumniszuschläge wegen verspäteter Zahlung nicht entstehen können
- keine Mahngebühren berechnet werden

- Ihnen der Weg zur Bank oder Sparkasse abgenommen wird

Nachteile entstehen nicht, weil die Einzugsermächtigung selbstverständlich jederzeit und eine Abbuchung innerhalb von 6 Wochen durch einfache Erklärung Ihrer Bank gegenüber widerrufen werden kann.

Zahlungen werden erst zu den jeweiligen Fälligkeitsterminen durch Belastung Ihres Kontos eingelöst.  
Vordrucke erhalten Sie bei Ihrer Bank/ Sparkasse oder auch bei uns. Rufen Sie uns an; 4 02-25 Stadtkasse oder 4 02-26 Steueramt.



Bei der Stadt Heitersheim ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines/r

**Jugendreferenten/in**

neu zu besetzen. Die Vergütung richtet sich nach TVöD.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage [www.heitersheim.de](http://www.heitersheim.de) oder telefonisch unter 07634/4 02-20 (Bürgermeister Jürgen Ehret) bzw. 07634/4 02-22 (Hauptamtsleiter Reiner Burgert).

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum 22. August 2008 an die Stadtverwaltung Heitersheim, Hauptstraße 9, 79423 Heitersheim.

 **AUS DEM GEMEINDERAT**

**Vergaberegeln getroffen**

Bei Auftragsvergaben orientieren sich die Kommunen an den Vorgaben der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB) und der Verdingungsordnung für Leistungen (VOL). Um die Ausschreibungspraxis zu erleichtern, hat das Innenministerium die Wertgrenzen für freihändige Vergaben und beschränkte Ausschreibungen erhöht. Der Gemeinderat akzeptierte die Empfehlungen für die Stadt Heitersheim. Damit können aufwändige Verfahren vermieden werden, wenn Angebote im Bereich der neuen Wertgrenzen einzuholen sind. Die Festlegungen in der Hauptsatzung bezüglich der Zuständigkeiten von Bürgermeister und Gemeinderat ändern sich damit nicht.

**Sanierungsgebiet „Heitersheim-Ost“ erweitert**

Die Straße „Am Sulzbach“ ist bis auf ein Teilstück ausgebaut. Der fehlende Straßenabschnitt zwischen den Anwesen Am Sulzbach 44 und 60 soll nun entsprechend dem übrigen Ausbau nachgezogen werden. Um auch hier – wie im bisherigen Gebiet – Sanierungsmittel in Anspruch nehmen zu können, wurde das bestehende

Sanierungsgebiet „Heitersheim Ost“ um zwei Grundstücke erweitert. Die beiden Areale umfassen ein Straßenstück und einen öffentlichen Weg. Eigentümer ist die Stadt Heitersheim. Der Gemeinderat hatte dagegen nichts einzuwenden.

**Ferienregelung in Bauantragsverfahren**

Aufgrund der gesetzlichen Verpflichtung, zu eingehenden Bauvorhaben innerhalb von sechs Wochen eine Stellungnahme gegenüber dem Landratsamt abzugeben, hat der Gemeinderat die Verwaltung der Stadt Heitersheim legitimiert, während der neunwöchigen Sitzungssommerpause in unproblematischen Fällen das Einvernehmen zu erteilen. Damit können die Fristen gewahrt und Verzögerungen bei der Erteilung von Baugenehmigungen vermieden werden.

**Notwendigkeit von Hundekottüten**

Die SPD-Stadträtin Eva Markowski regte an, auch in Heitersheim auf Hundebesitzer öffentlichen Druck auszuüben, indem an beliebten Gassi-Wegen Boxen mit Hundekottüten aufgestellt werden. Bür-

germeister Jürgen Ehret verwarf den Gedanken zunächst mit den Argumenten, man lebe im ländlichen Raum, er wolle das Einsammeln der Tüten seinen Mitarbeitern nicht zumuten und man habe schon genügend an Hundehalter appelliert. Letztendlich ließ er sich jedoch dazu bewegen, die Erfahrungen in Ballrechten-Dottingen beim Kollegen abzufragen und die Einrichtung zu prüfen.

**Ordentliche Zustände in der Grund- und Hauptschule**

Die Toiletten in der Johanniter Grund- und Hauptschule Heitersheim seien dringend sanierungsbedürftig, griff Stadtrat Fritz Lampf ein leidiges Thema erneut auf. Bürgermeister Jürgen Ehret hielt dem entgegen, dass sie von der Gesundheits- und Schulverwaltung „in ordentlichem Zustand“ befunden worden seien. Es läge eben immer auch daran, wie sich Schüler an diesem Örtchen verhalten und es nutzen.





## MITTEILUNGEN

### Besuch von Landrätin Störr-Ritter in Heitersheim

Johannes und Ingrid Heiss haben vor 22 Jahren ihre Firma für Hydraulik und Pneumatik gegründet. Hauptabnehmer ist die weltweite Automobilindustrie und ihre Zulieferer. Aber auch die Europaparks sind Kunde. Die Betriebsentwicklung aus einer Garage ist eine Erfolgsgeschichte, die heute mit 50 Mitarbeitern fortgeschrieben wird. Bei der Feier zur Aufstockung des Bürogebäudes im Heitersheimer Gewerbegebiet traf die Landrätin Dorothea Störr-Ritter auf eine honorige Runde von Repräsentanten aus allen Gremien der Stadt Heitersheim. Sie wisse um die Wichtigkeit solcher mittelständischen Vorzeigebetriebe, so die Landrätin, besonders, wenn man in der politischen Verantwortung stehe. „Sie sichern durch ihre gewinnorientierte Professionalität den Kommunen Stabilität und Arbeitsplätze sowie durch ihr soziales und kulturelles Sponsoring das, was wir alle brauchen: Das Leben in Gemeinschaft, in lebendigen Orten mit Anziehungskraft.“ Dorothea Störr-Ritter versicherte, dass ihr Haus bei aller Vielfalt der Landkreisaufgaben aufgrund der oft nicht einmal selbst zu verantwortenden Rahmenbedingungen zwar viel Bürokratie produziere, aber immer bestrebt sei, im Gespräch als Dienstleister nach Lösungen zu suchen. Das durfte auch Johannes Heiss bei seinem Aufstockungsantrag erfahren. Weil der Unternehmer sich Klasse statt Masse auf die Fahne geschrieben hat, produziert er keine Großserien, sondern ist auf Maßschneiderei für besondere Ansprüche spezialisiert. Deshalb unterhält er eine eigene Konstruktionsabteilung, die spezielle Kundenwünsche realisiert. Das schaffe Kundenbindung und ordentliche Erträge, brauche aber gute räumliche Voraussetzungen. So zog er 1992 in Heitersheim in einen Neubau, der inzwischen mehrfach erweitert und nun auch noch aufgestockt wurde. Versuchungen, im Ostblock zu produzieren, sei er nie erlegen, versichert er. Er stärke die Region und werde von der Stadt dabei nachhaltig unterstützt. Früh habe er sich der Umweltprobleme angenommen und bereits vor zehn Jahren als dritte Firma im Landkreis das Ökoaudit absolviert. Inzwischen seien die Bestimmungen jedoch aufgeweicht worden, so dass er mit seinen eingehaltenen Normen deutschlandweit an der Spitze liege. Jedes Jahr dokumentiert das eine Umwelterklärung. Als Pionier im Photovoltaikbereich habe Johannes Heiss mit Pioniergeist seinerzeit die erste große Anlage in der Region gebaut, ergänzte Bürgermeister Jürgen Ehret. Zudem ehre ihn sein soziales Engagement für die Mitarbeiter und die Öffentlichkeit, aber auch sein zuverlässiges kulturelles Sponsoring. Dass er darüber nicht die betrieblichen Ressourcen vernachlässigt, bewies der Rundgang durch die Neubautage, die nicht nur einen erfreulichen Ausblick in die Landschaft, sondern auch in die Firmen-Zukunft gewährt.



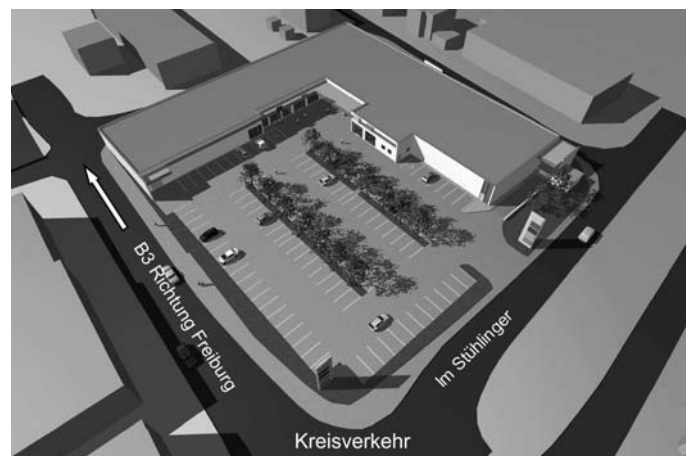
Über schöne landschaftliche und betriebliche Aussichten im Heitersheimer Gewerbegebiet freut sich nicht nur der Vorzeigeeun-

ternehmer Johannes Heiss (Mitte), sondern auch Landrätin Dorothea Störr-Ritter (rechts), die dem erfolgreichen Vorzeigegeschäftsmittelständler zu seiner beispielhaften Entwicklungsgeschichte gratulierte.

SABINE MODEL

### Fachmarktzentrum

Das Fachmarktzentrum auf dem Pfefferle-Areal „Im Clausenfeld“ in Heitersheim nimmt konkrete Formen an. Der Bebauungsplan ist rechtskräftig und das Grundstück an die Louis Group, mit Sitz auf der Isle of Man, als Investor verkauft. Für die Stadt Heitersheim bringt das Einkaufszentrum ein Drogerie-Sortiment, ein Schuhgeschäft, einen Modemarkt und einen Lebensmittel-Discounter. Zum 31. Oktober 2008 verlässt als erstes die Gaststätte „Pfeffermühle“ das Gelände und zieht in einen derzeit entstehenden Neubau im Gewerbegebiet Hirschmatten-Kübelmatten. Danach wird der Getränkemarkt mit der Räumung beginnen. Ende 2008 soll mit dem Neubau des Fachmarktzentruns begonnen werden. Die Fertigstellung ist im Herbst 2009 geplant. Einziehen wird dort ein dm-Drogeriemarkt, ein Quick-Schuh-Geschäft vom Schuhhaus Haaf in Staufen, ein AWG-Mode-Center und ein Plus-Discounter. Mit dieser Entwicklung werden die letzten Relikte aus der Ära der Firma Hummel beseitigt, so Bürgermeister Jürgen Ehret. Die städtebauliche Aufwertung bilde den Abschluss dessen, was im Heitersheimer Innenstadtbereich erneuerungsbedürftig war. Das gehe einher mit einer infrastrukturellen Abrundung, die Angebotslücken vor allem in den Bereichen Schuhe und Drogerieartikel abdeckt und somit Lücken im örtlichen Bedarf schließt. Mit der Optimierung der Daseinsvorsorge für die Bürger erfahre Heitersheim als Einkaufsstadt eine eindeutige Attraktivitätssteigerung. Die zentrale Lage an der B3/Im Stühlinger werte vor allem den Westen der Stadt enorm auf, freut sich der Bürgermeister. Liegen doch die neuen Einkaufsmöglichkeiten entfernungsmäßig direkt in der Mitte zwischen Bahnhof und Rathaus. Lediglich das Oberdorf im Osten der Stadt habe einen weiteren Weg dorthin zurückzulegen. Verkehrstechnisch sei die Erschließung jedoch optimal durch den Kreisel, die Parkplätze und die B3-Unterführung. Die 6000 Einwohner der Malteserstadt dürften sich mit ihm über ein vielfältiges und interessantes Geschäftsspektrum freuen.



Ende des Jahres kann mit dem Bau des neuen Fachmarktzentruns in Heitersheim begonnen werden.

SABINE MODEL

# Sommerferienprogramm 2008

Hallo liebe Ferienkinder!  
vom 4. August bis 23. August 2008 finden folgende Veranstaltungen im Ferienprogramm statt:

**Lesereise zu den Olympischen Spielen nach China** (noch Plätze frei)  
**am Montag, 04.08.08, 10.00 bis 12.00 Uhr**  
**Treffpunkt:** Kath. Bücherei

**Nordic Walking** (noch Plätze frei)  
**am Dienstag, 05.08.08, 9.30 bis 12.30 Uhr**  
**Treffpunkt:** Rathaushof  
**Mitbringen:** Sonnen- oder Regenschutz, Getränk

**Römische Schuhe** (noch Plätze frei)  
**am Donnerstag, 07.08.08, 14.00 bis 16.30 Uhr**  
**Treffpunkt:** Römermuseum  
**Mitbringen:** Vesper und Getränk

**Stadtführung in Freiburg: Wasser - Bächle, Brunnen, Wasserspeier** (noch Plätze frei)  
**am Montag, 11.08.08, 9.15 bis 12.30 Uhr**  
**Treffpunkt:** Bahnhof Heitersheim  
**Mitbringen:** Vesper und Getränk, Sonnen- oder Regenschutz

**Sternschnuppennacht** (noch Plätze frei)  
**am Dienstag, 12.08.08, 20.00 bis 22.30 Uhr**  
**Treffpunkt:** Römermuseum

**MFZH-Olympiade** (noch Plätze frei)  
**am Freitag, 15.08.08, 14.00 bis 17.00 Uhr**  
**Treffpunkt:** Eingang Vereinsheim  
Malteser Fanfarenzug

**Forschen mit dem Ökomobil**  
**am Montag, 18.08.08, 9.30 bis 12.30 Uhr**  
**Treffpunkt:** Schützenhaus  
**Mitbringen:** Sonnen- oder Regenschutz, Gummistiefel (bei jedem Wetter), evtl. Ersatzkleidung (falls man nass wird beim Forschen), Vesper und Getränk

**Kino in Buggingen: „ratatouille“** (noch Plätze frei)  
**am Dienstag, 19.08.08**  
**15.00 bis 18.30 Uhr (für Radfahrer)**  
**15.30 bis 18.00 Uhr („Autofahrer“)**  
**Treffpunkt:** Rathaushof (Radfahrer); Rathaus Buggingen („Autofahrer“)  
**Bei Regenwetter ist für alle Treffpunkt Rathaus Buggingen 15.30 Uhr**

Das Kino ist öffentlich, sodass jedermann auch noch spontan die Möglichkeit hat, sich den Film anzuschauen.

**3-Tage-Fahrrad Spaß mit bitou** (noch Plätze frei).  
**1. Tag: Fahnen bemalen und Fackelwanderung**  
**am Donnerstag, 21.08.08**

**14.00 bis 16.00 Uhr nachmittags)**  
**18.00 bis 20.00/21.00 Uhr (abends)**

**Treffpunkt:**  
Römermuseum (nachmittags)  
Marktplatz in Staufen (abends)  
**Mitbringen:** Malkittel und Getränk nachmittags)

**2. Tag: Spiel ohne Grenzen**  
**am Freitag, 22.08.08, 9.30 bis 17.30 Uhr**  
**Treffpunkt:** Schulzentrum Heitersheim  
**Mitbringen:** Gut funktionierendes Fahrrad mit perfekten Bremsen, Helm, Schutzhandschuhe, Sonnen- oder Regenschutz, Getränk, evtl. kl. Vesper

**3. Tag: Fahrrad-Tour**  
**am Samstag, 23.08.08**  
**11.00 bis 12.30 Uhr Fahrrad-Workshop**  
**13.00 bis ca. 15.30 Uhr Tour**  
**Treffpunkt:**  
Tour 1: Heitersheim, hinterer Rathaushof  
Tour 2: Sulzburg, Bike-Shop Glaser  
Tour 3: Münstertal, Bahnhof Münstertal  
**Mitbringen:** Vesper und Getränk, alles weitere wie bei der Freitagtour, Mountain-Bike erforderlich

**Auch bei den weiteren Veranstaltungen im Ferienprogramm sind noch Plätze frei.**

**Anmeldungen und Infos:**  
**Tourist-Info im Rathaus,**  
**Tel. 07634/4 02-12**

## Altersjubilare

Im August dürfen die nachstehend genannten Mitbürgerinnen und Mitbürger ihren Geburtstag feiern. 70 Jahre und älter werden am:

- 02.08.  
Herr Josef Rebbe  
Schubertstr. 5  
73 Jahre
- 02.08.  
Herr Kurt Bauer  
Badhausstr. 21  
70 Jahre
- 03.08.  
Herr Heinrich Gallmann  
Zollmattenstr. 27  
77 Jahre
- 05.08.  
Frau Christa Kraus  
Grißheimer Weg 30  
71 Jahre
- 09.08.  
Herr Johannes Klaucke  
Grißheimer Weg 13  
75 Jahre

09.08.  
Frau Elisabeth Löffler  
Hauptstr. 21  
74 Jahre

11.08.  
Herr Adolf Mutter  
Vogesenstr. 6  
74 Jahre

11.08.  
Herr Franz Löffler  
Schwarzwaldstr. 3  
73 Jahre

14.08.  
Herr Johann Partenheimer  
Keltenstr. 2  
88 Jahre

14.08.  
Herr Heinz Schladebach  
Bachstr. 15  
71 Jahre

14.08.  
Frau Anna Sitterle  
Mozartstr. 16  
71 Jahre

15.08.  
Herr Horst von Eicken  
Kirchgasse 6  
75 Jahre

17.08.  
Frau Gisela Kniß-Zimmer  
Schwarzenbergstr. 16  
80 Jahre

22.08.  
Frau Rosa Fünfgeld  
Johanniterstr. 73  
85 Jahre

22.08.  
Herr Eberhard Hofmann  
Kirchgasse 10  
76 Jahre

23.08.  
Frau Johanna Isele  
Poststr. 29  
87 Jahre

24.08.  
Frau Frieda Kleinert  
Klausengasse 3  
78 Jahre

24.08.  
Frau Anna Lehmann  
Im Clausenfeld 10  
77 Jahre

26.08.  
Herr Adolf Späth  
Hebelstr. 5  
90 Jahre

27.08.  
Frau Friederike Pirker  
Mühlerain 27  
82 Jahre

27.08.  
Frau Elsa Weiß  
Honiggasse 15  
80 Jahre

27.08.  
Herr Willi Kleindienst  
Goethestr. 2  
77 Jahre

28.08.  
Frau Melitta Rasch  
Alfons-Bitschnau-Weg 4  
85 Jahre

29.08.  
Frau Rita Plank  
Johanniterstr. 51  
72 Jahre

30.08.  
Herr Otto Lübcke  
Grißheimer Weg 24  
78 Jahre

30.08.  
Frau Lieselotte Cleis  
Badhausstr. 2  
77 Jahre

Anmeldungen zur Veröffentlichung in der Badischen Zeitung werden von Frau Model (Telefon 07634/55 17 83) nur von den Jubilaren selbst oder deren Angehörigen entgegengenommen.

## Deutsche Rentenversicherung Informationsveranstaltungen

**Todesfall: Versorgt über den Partner?**  
28.08.2008, 16.30 Uhr

**Altersvorsorge jetzt! Wie packe ich es an?**  
18.09.2008, 16.30 Uhr

Regionalzentrum Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Str. 3, 79100 Freiburg, Telefon 0761/20 70 70, Fax 0761/20 70 71 10, E-Mail: Aussenstelle\_Freiburg@drv-bw.de

Die Teilnahme ist kostenlos.  
Um Anmeldung wird gebeten.



## Ev. Kirchengemeinden Heitersheim u. Gallenweiler

### Gottesdienstanzeiger



#### Unsere Gottesdienste:

**Sonntag, 3. August**  
09.30 Uhr Gottesdienst Gallenweiler  
10.30 Uhr Gottesdienst Heitersheim  
**Sonntag, 10. August**  
10.30 Uhr Gottesdienst Heitersheim  
**Sonntag, 17. August**  
09.30 Uhr Gottesdienst Gallenweiler  
10.30 Uhr Gottesdienst Heitersheim

#### Veranstaltungen im Gemeindezentrum:

Die Treffen der Pfadfinder fallen in den Schulferien aus!

#### Dienstag, 5./12./19. August

20.00 Uhr Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige

#### Sonstige Veranstaltungen

**Freitag, 22. August**  
17.00 Andacht im Friedrich Schäfer Haus

#### Bürozeiten Evangelisches Pfarramt:

Montag bis Mittwoch und Freitag 09.00 - 12.00 Uhr



## Weltladen „Nadelöhr“

**Weltladen „Nadelöhr“ macht Ferien**

Im August machen auch wir Ferien, und zwar vom 4. bis 23. August. Auch der Stand am Samstagmarkt wird vom 11. bis 30. August nicht besetzt sein, da unser Siggie wieder mal nach Uganda reist. Ab Chilbi-Montag sind wir im Laden dann wieder für Sie da.

#### Unsere Öffnungszeiten:

Montag von 15.00 bis 18.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag und Freitag von 09.30 bis 12.30 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch und Samstag von 09.30 bis 12.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen erholsame Ferien.

## Katholische Kirchengemeinde Heitersheim

### Samstag, 02. August

16.00 Beichtgelegenheit

### Sonntag, 03. August

10.30 Eucharistiefeier  
18.30 Rosenkranzgebet

### Mittwoch, 06. August

19.00 im Friedrich-Schäfer-Haus:  
Stille Anbetung

### Donnerstag, 07. August

19.00 Hl. Messe

### Freitag, 08. August

19.00 Hl. Messe für Hilda und Karl Oswald; in einem besonderen Anliegen

### Samstag, 09. August

16.00 Beichtgelegenheit

### Sonntag, 10. August

10.30 Eucharistiefeier  
18.30 Rosenkranzgebet

### Montag, 11. August - Tag der Anbetung

09.00 Hl. Messe, anschließend Betstunden bis 12.00 Uhr  
14.30 - 15.30 Gebet in der Schlosskirche  
18.00 Betstunde

### Mittwoch, 13. August

19.00 im Friedrich-Schäfer-Haus:  
Stille Anbetung

### Donnerstag, 14. August

19.00 Hl. Messe

### Freitag, 15. August - Mariä Aufnahme in den Himmel

19.00 Hl. Messe für Gerd Krause und Frieda Bruder; Hermine und Alfons Winter und Angehörige; Anna Zwigart - Segnung der Kräuter -

### Samstag, 16. August

16.00 Beichtgelegenheit

### Sonntag, 17. August

10.30 Eucharistiefeier  
18.30 Rosenkranzgebet

### Montag, 18. August

18.30 Rosenkranzgebet zur Muttergottes von Schönstatt

### Mittwoch, 20. August

19.00 im Friedrich-Schäfer-Haus:  
Stille Anbetung

### Donnerstag, 21. August

19.00 Hl. Messe

### Freitag, 22. August

19.00 Hl. Messe für Bernhard Steiert

### Samstag, 23. August

16.00 Beichtgelegenheit

### Sonntag, 24. August - Feier des Patroziniums in Heitersheim

10.00 Statio auf dem Lindenplatz, Prozession zur Kirche  
ca. 10.30 Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor  
18.30 Rosenkranzgebet

#### Die Urlaubszeit

des Pfarrers geht bis 15. August und – falls möglich – noch an ein paar einzelnen Tagen.

**Professor Tomkiewicz** wird wieder bei uns sein und mit Ihnen Gottesdienst feiern. Wenn Sie ihn sprechen wollen, erreichen Sie ihn am besten nach den Gottesdiensten in der Sakristei oder auf dem Kirchplatz. Wir freuen uns auf unseren



Feriengast und heißen ihn herzlich willkommen.

**Die Gemeindeferentin** Frau Vigor ist in Urlaub bis 31. August.

**Der Pastoralreferent** Marc Breuer begleitet das Sommerferienlager ab 02. August und hat anschließend Urlaub bis 29. August.

**Das Pfarrbüro in Heitersheim** ist bis 24. September nur am Vormittag von 9.00 – 11.00 Uhr geöffnet.

#### Katholische öffentliche Bücherei

Während den Sommerferien bis einschließlich 08.09. ist die Bücherei nur dienstags von 18.00 – 19.30 Uhr geöffnet.

#### Das Sommer-Ferien-Lager der Kinder

der Pfarrgemeinden Heitersheim, Eschbach u. Buggingen startet vom 02. bis 12.08.08 nach Sarn bei Chur/Schweiz. Wir wünschen den Mädels und Jungs sowie den Teamern eine abwechslungsreiche Ferienfreizeit.

#### Der Tag der Anbetung

ist in Heitersheim und Eschbach der 11. August. In diesem Jahr fällt er auf einen Montag.

In **Heitersheim** beginnen wir ihn mit der Eucharistiefeier um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche. Die Betstunden werden von verschiedenen Gruppen gestaltet:

10.00 – 11.00 Uhr Altenwerk

11.00 – 12.00 Uhr Kath. Frauengemeinschaft

18.00 – 19.00 Uhr Schönstattgruppe

In der Schlosskapelle sind Sie willkommen zum Gebet von 14.30 – 15.30 Uhr.

#### Beim Kirchenchor Heitersheim

stehen in den Sommerferien folgende Termine an:

Dienstag, 19.08., 20.00 Uhr Hauptprobe zum Patrozinium

Samstag, 23.08., 14.00 Uhr Generalprobe (in der Pfarrkirche)

Sonntag, 24.08., 10.30 Uhr Festgottesdienst

Nach der Sommerpause startet der Kirchenchor mit neuem Elan am Dienstag, 09.09. um 20.00 Uhr in die Probenarbeit.

#### Patrozinium St. Bartholomäus in Heitersheim

Wir feiern genau am Gedenktag des Apostels Bartholomäus, am Sonntag, 24.08. Um 10.00 Uhr beginnen wir den Festtag mit einem gemeinsamen Morgengebet auf dem Lindenplatz. Der Musikverein begleitet uns in die Kirche. Dort singt der Kirchenchor in der Eucharistiefeier die *Missa brevis* in F-Dur von Joseph Haydn und wird dabei unterstützt von zwei Solo-Sopranen, Streichern und Orgel. Vom gleichen Komponisten ertönt „Die Himmel erzählen“ aus der Schöpfung und von W.A. Mozart das „Laudate Dominum“.

Anschließend begleitet uns der Musikverein auf den Lindenplatz zum gemeinsamen Mittagessen. Wir wollen es mit einem festlichen Tischgebet beginnen.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Heitersheim:

Montag bis

Freitag

09.00 bis 11.00 Uhr

## Gottesdienst bei den Vinzentinerinnen im Malteserschloss

vom Samstag, 02.08. bis Sonntag, 24.08.2008

#### Samstag

07.00 Uhr Heilige Messe

#### Sonntag

08.30 Uhr Amt mit Predigt

18.30 Uhr Vesper

#### Montag

kein Heilige Messe

#### Dienstag

07.00 Uhr Heilige Messe

#### Mittwoch

07.00 Uhr Heilige Messe

#### Donnerstag

07.00 Uhr Heilige Messe

#### Freitag

07.00 Uhr Heilige Messe

#### Samstag

07.00 Uhr Heilige Messe

#### Sonntag

08.30 Uhr Amt mit Predigt

18.30 Uhr Vesper

## Aus den Schulen

### Grund- und Hauptschule

#### Klaus Pille in den Ruhestand verabschiedet

Fast ein Vierteljahrhundert war er ein geschätzter Pädagoge in Heitersheim. Daran blieb bei dem Verabschiedungsmarathon für Klaus Pille in der Johanniter Grund- und Hauptschule kein Zweifel. Als Stadtrat, Sprecher der SPD-Fraktion und Zweiter Bürgermeisterstellvertreter hinterließ er weitere Spuren. Immer kritisch, konsequent und fair. Nach 35 Jahren Schuldienst geht er nun in den Ruhestand. Mit durchdachten Beiträgen habe er Konferenzen weitergebracht und ausgleichend gewirkt, zeichnete Rektor Josef Löffler Pilles Profil. Bildungspolitisch stellte er sich den Herausforderungen, gab Wissen und Erfahrung an Praktikanten und Lehramtsanwärter weiter. Er sprang vertretend ein, ohne gleich Ausgleich einzufordern. Offen, ehrlich, hilfsbereit habe er Verantwortung übernommen und Teamfähigkeit gelebt. Mit pädagogischer Kompetenz und erzieherischer Konsequenz führte er selbst schwierige Schüler zum Ziel. „Man hörte ihr soziales Herz schlagen“, so Löffler. Als Schulträger und Bürgermeister würdigte Ehret den schu-

lich und kommunalpolitisch Engagierten. Man habe bei Klaus Pille immer gewusst, wo man dran ist. Und auch bei unterschiedlichen Meinungen litt nie Menschliches und Persönliches, bestätigte er. Ein Kollegenquartett skizzierte musizierend Leidenschaften und künftige Betätigungen: „Oh, Klaus, du hast's gut. Jetzt nimmst du den Hut.“ Seine offensichtlichen Vorlieben und Schwächen spiegeln sich in den Abschiedsgeschenken wider, dankte Pille: Klänge der Bläserklasse, Erinnerungslektüre, Gärtnerei-Gutschein und Wein. Mit geschliffener Ironie setzte er zu diversen Abschiedsredemodellen an, an deren Entwurf er unterhaltsam teilhaben ließ. Messerscharfe Abrechnung mit einer leidvollen Hauptschulpolitik und babylonischen Sprachspielen gab es da, schlicht amüsante Anekdoten ohne Tiefgang als Alternative und schließlich den gescheiterten Versuch, Schule poetisch zu beenden. „Deshalb habe ich ganz auf eine Rede verzichtet“, witzelte er. Gesagt hat er aber eine ganze Menge. Und das sehr deutlich.



Klaus Pille geht in den Ruhestand. Als Pädagoge und Stadtrat hat er in Heitersheim Spuren hinterlassen.

SABINE MODEL

#### Mehmet Kücük verabschiedet

Seit Jahrzehnten halten türkische Lehrer an deutschen Schulen die türkische Muttersprache, Kultur, Geschichte, Erdkunde und Religion für die Kinder ihrer Landsleute lebendig. Memet Kücük war einer von ihnen. Aber ein ganz besonderer. Sah er doch in den Einsatzorten Heitersheim, Buggingen und Bad Krozingen seine Mission darin, eine Brücke zu schlagen zwischen Schülern und Lehrern, Eltern und Schule, Türken und Deutschen. Nach fünf Jahren wurde er von der türkischen Regierung turnusgemäß wieder abgezogen und fliegt zurück in die Heimat. Memet Kücük spricht hervorragend Deutsch. Das hat seine Arbeit wesentlich erleichtert. Vor 26 Jahren ging er zwei Jahre in Bötzingen und Gottenheim zur Schule. Sein Studium absolvierte er allerdings in der Türkei. Doch Deutschland blieb ihm ein Anliegen, weil er spürte, dass es nötig ist, die Menschen, mit denen man zusammen lebt,

besser zu verstehen. Daran wollte er mitarbeiten. Also meldete er sich freiwillig zum Einsatz als Türkischlehrer für fünf Jahre, ließ sich schriftlich und mündlich prüfen und zog mit seiner Frau und drei Kindern im Alter von einem, vier und sieben Jahren nach Heitersheim. „In dieser Zeit hat sich viel in den Gedanken türkischer Eltern verändert“, sagt er stolz. „Wir leben in Deutschland und müssen die Menschen hier besser verstehen, um uns zu entwickeln.“ Der türkische Elternverein habe ihm geholfen. Die Eltern organisierten Ausflüge, Kinderfeste und Picknicks. Schließlich suchten sie sogar den Kontakt zur Schule, berichtet Kücük. Im Rathaus habe er die Initiative ergriffen, um auch auf kommunaler und gesellschaftlicher Ebene mehr Nähe zu erreichen. Da sei noch nichts konkret, aber man bleibe im Gespräch. Er hoffe, so Kücük, dass seine Arbeit noch Früchte trage. „Denn alle – Deutsche und Türken – haben gute Eigenschaften. Aber sie wissen nichts darüber, sondern pflegen Vorurteile“, bedauerte er. Ein Nachfolger für Kücük ist noch nicht benannt. Bis September, wünscht er, sollte es jemanden geben. Nicht immer seien jedoch gute Deutschkenntnisse gewährleistet. „Das wäre nicht gut“, meint er. Rektor Josef Löffler von der Heitersheimer Johanniterschule nannte Kücük einen engagierten Vertreter der Integration und einen zuverlässigen Vermittler, der bei Problemlösungen hilfreich unterstützte. Bürgermeister Ehret bescheinigte dem Türkischlehrer ein segensreiches Wirken über seinen eigentlichen Auftrag hinaus. Er habe in einer Klausurtagung mit dem Gemeinderat diskutiert und Denkanstöße

gegeben, die eine gute Basis für die Zukunft legten. Mit dem Wappenglas der Stadt Heitersheim wollte er im Zeichen des achtzipfeligen Kreuzes versöhnliche Begegnungen im Sinne der acht Seligpreisungen symbolisieren.



Das Wappenglas der Stadt Heitersheim hängt künftig auch in der Türkei. Bürgermeister Ehret signalisierte mit der Verleihung an Memet Kücük eine versöhnliche Begegnung von Türken und Deutschen im Zeichen des Malteserkreuzes. Rektor Löffler dankte für segensreiche Integrationsarbeit an der Johanniterschule.  
*SABINE MODEL*



#### Workshop „Got the blues“

Du wolltest schon immer einmal wissen, wie das mit dem Blues so läuft, warum klingt das so cool und das geht auch ohne Noten... Falls Du mehr darüber erfahren

willst, dann komm zum Blues-Workshop am Samstag, 20. September 2008 von 10.30 - 12.00 und von 13.00 - 14.30 Uhr im Musiksaal der Mathias-von - Neuenburg - Realschule. Es wird wenig mit Noten, aber viel mit den Ohren gearbeitet. Wir werden viel Spaß haben. Alle Instrumente sind willkommen, es wäre aber gut, wenn Du Dein Instrument schon etwa 2 Jahre spielst.  
Die Kosten übernimmt freundlicherweise der MB Musik – und Kulturverein e.V.

Anmeldung mit folgenden Angaben: Name, Alter, Telefon, Instrument bis spätestens 10.09. an die Musikschule Markgräflerland FAX: 07635/8 24 68 82, oder Mail: musikschule@musik-markgraeflerland.de

#### Ein zweisprachiges Angebot für vier und fünfjährige Kinder

Für 4- und 5-jährige Kinder bieten wir einen Kurs mit Singen – Sprechen – Bewegen in französischer und in deutscher Sprache an. Die Kinder lernen Lieder, Gedichte, Sprechverse auch voneinander, tanzen und musizieren mit vielen Rhythmusinstrumenten. Die Kinder werden in Ihrer musikalischen und persönlichen Entwicklung gefördert und lernen dabei spielerisch die Sprache des Nachbarn kennen. Beginn: Mittwoch 8. Oktober 15 Uhr (10 x) in Chalampé, Salle Polyvalente (Mehrzweckraum), Kosten: 70 Euro (87,50 Euro)

Anmeldung: REGIO Volkshochschule Südlicher Breisgau, Tel.: 07631/7 91-1 13



## VEREINSMITTEILUNGEN



### Bürgerverein Gallenweiler e.V.

Tages-Wanderung  
**Berner Oberland**  
mit  
Waltraud Schmidt-Bischoff

**Sonntag, 3. August 2008**  
**Abfahrt Bürgerhaus Gallenweiler 7:00 Uhr**  
(Fahrgemeinschaften)  
Bitte gutes Schuhwerk, Rucksackvesper und  
evtl. ein paar Schweizer Franken mitnehmen

Anmeldung bei W. Schmidt-Bischoff bis  
1. August, Tel. 07633/50 01 45

**Wandern =  
Stress abbauen  
Natur erleben  
Gemeinschaft erfahren**

#### Veranstaltungen 2. Halbjahr 2008

**20. September, Bürgerhaus  
- Italienischer Abend -  
mit Musik, italienischen Gerichten  
und Wein - Beginn 20:00 Uhr**

- 18. Oktober, Bürgerhaus: Theater mit Laienspielgruppe Bollschweil
- 09. November: Boogie- und Jazz-Frühschoppenkonzert mit Thomas Scheytt
- 15. November: Senioren-Abend
- 06. Dezember: Nikolaus-Abend

#### Geplante Freitag-Treffs mit Programm

- 26. September, 20:00 Uhr: ohne Programm
- 24. Oktober, 20:00 Uhr:
- Dia-Vortrag Norwegen, P. Wengrzik
- 28. November: Dia-Vortrag mit H.M. Schaller: Unterwegs im südl. Afrika

#### Weitere Planungen

- Samstag, 27. September, 17:00 Uhr: Event-Stadtführung in Freiburg: „Hexen, Folter, Scheiterhaufen“ (Anmeldungen bis 22. September bei G. Binder, Tel. 07633/78 10)
- 3. Oktober 2008, 13:00 Uhr: Besichtigung Neubau Wasserkraftwerk Rheinfelden (Anmeldungen bis 29. September bei S. Kunz, Tel. 07633/61 21 oder e-mail: Siegfried.Kunz@googlemail.com)

#### Geplante Wanderungen mit Waltraud Schmidt-Bischoff, Tel. 07633/50 07 77

- 03. August, Abfahrt 07:00 Uhr: Berner Oberland, Anmeldung bitte bis 1. August

(nähere Angaben zum Programm erfolgen rechtzeitig im Mitteilungsblatt der Stadt Heitersheim)



## Fußballclub Heitersheim e.V.

[www.fc-heitersheim.de](http://www.fc-heitersheim.de)

### - Sportgaststätte „bei Erika“

Wir machen Betriebsferien bis einschließlich Montag, 04.08.08. Ab Dienstag, 05.08.08 sind wir wieder zu gewohnten Zeiten für Sie da.

#### Jugendabteilung:

Vom 08.08. bis 10.08.08 findet im Sportzentrum das Fußball-Trainingscamp statt. Interessierte Zuschauer sind herzlich willkommen. Für Bewirtung ist ausreichend gesorgt.

Freitag, 13.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, 10.00 bis 17.00 Uhr

Sonntag, 10.00 bis 17.00 Uhr

#### Trainingsbeginn der Jugendmannschaften:

**C-Junioren Jahrgang 94/95**

Dienstag, 19.08.08, 17.30 Uhr

**B-Junioren Jahrgang 92/93**

Mittwoch, 13.08.08, 17.00 Uhr

#### Aktivmannschaften:

##### Ergebnisse Vorbereitungs-spiele:

FC Heitersheim I - SF Größheim I 3:3 n.

11-Meter 7:8

FC Heitersheim I - SV Hartheim I 0:2

#### Vorbereitungsspiele auf die Spielrunde 2008/2009:

##### Freitag, 01.08.08

FC Heitersheim I - SV Kappel I

18.30 Uhr Pokalspiel

##### Samstag, 02.08.08

Spiele „Rund um den Flugplatz“ in Heitersheim

13.00 bis 18.00 Uhr

SV Bremgarten I - SV Hartheim I 13.00 Uhr

FC Heitersheim I - SV Tunsel 13.50 Uhr

SV Bremgarten I - SF Eschbach I 14.40 Uhr

SV Tunsel I - DJK Schlatt I 15.30 Uhr

SV Hartheim I - SF Eschbach I 16.20 Uhr

FC Heitersheim I - DJK Schlatt I 17.10 Uhr

#### Anschließend „Sommerhock am Sportgelände“

##### Sonntag, 03.08.08

Ab 11.00 Uhr Fröhlichkonzert mit der „Leitermannschaft“

Mittagstisch ab 11.00 Uhr – Schaschlik und Spaghettispezialitäten

Damenmannschaft Sportclub Freiburg 2 -

FC Denzlingen

13.00 Uhr

Finalspiele „Rund um den Flugplatz“

Spiel um Platz 3 Zweiter Gruppe A -

Zweiter Gruppe B

15.00 Uhr

Endspiel Erster Gruppe A - Erster Gruppe B

17.00 Uhr

Teilnehmer:

Gruppe A: SF Eschbach, SV Hartheim, SV Bremgarten

Gruppe B: FC Heitersheim, DJK Schlatt, SV Tunsel

##### Dienstag, 05.08.08

FC Heitersheim I - Ballrechten/Dott. I

19.00 Uhr

##### Donnerstag, 07.08.08

SF Größheim I - FC Heitersheim I 19.30 Uhr

##### Samstag, 09.08.08

Pokalspiel bei Weiterkommen gegen SV Biengen

18.00 Uhr

##### Mittwoch, 13.08.08

FC Heitersheim I - Untermünstertal U19

19.00 Uhr

#### Verbandsspiele zur Spielrunde 2008/2009

##### Sonntag, 16.08.08

FC Heitersheim II - SV Weilertal II 13.00 Uhr

FC Heitersheim I - SV Weilertal I 15.00 Uhr

Besuchen Sie unsere Homepage unter Aktuelles [www.fc-heitersheim.de](http://www.fc-heitersheim.de)

JL Berni Philipp

## Freiwillige Feuerwehr HEITERSHEIM



Am Montag, 4. August 2008, 19:30 Uhr, Einsatztraining für die Gesamtwehr (Zug 1 und 2). Um pünktliche und vollzählige Teilnahme wird gebeten.

Mit kameradschaftlichem Gruß

Hansjörg Hagenbach, Stadtbrandmeister

## Kinderclub Gallenweiler

### Hallo Kinder

Der Kinderclub Gallenweiler hat im Ferienprogramm noch Plätze frei, bitte melden, gerne auch Kinder aus Heitersheim oder Umgebung.

**Wir entdecken heimische Tiere** – Besuch im Schwarzwaldzoo in Waldkirch mit Überraschungsspiel für die „Großen“. Mo, 04.08.08 für Kinder bis 6 Jahre mit Begleitperson, gerne auch mit älteren Geschwistern. Treffpunkt 8. 30 Uhr beim Bürgerhaus Gallenweiler (Fahrgemeinschaften), Rückkehr ca. 13.00 Uhr. Bitte mitbringen: Großes Vesper, Trinken. Bei schlechtem Wetter fällt die Veranstaltung aus. Kosten: Eintritt für den Zoo. Anmeldung bei den Bachfröschen Mo und Do Vormittag: 07633/80 12 31 oder Ilona Eckerle: 07634/14 63

**Salben Herstellen:** Mi, 13.08. 15.00 – 17.00 in den Räumen des Kinderclub Gallenweiler. Ein kleiner Unkostenbeitrag wird noch mitgeteilt. Anmeldung bei Dr. Monika Vogler: 07633/9 23 40 67

**Geschicklichkeit beim Minigolf:** Mi, 20.08. 15.00 – 19.00 Uhr. Infos und Anmeldung bei Elke Paulini: 07633/50 02 49 (Unkosten für Eintritt)

**Der Natur auf der Spur mit dem Ottermobil:** Mo, 25.08. 9.00 – 12.00 Uhr. Anmeldung bei Susanne Bohr: 07634/50 70 80. Unkostenbeitrag 3,00 Euro

**Hinweis:** Für Mitglieder des Kinderclubs entfallen die Unkostenbeiträge (ausgenommen Eintritte).



## Schachclub Heitersheim

Heute Schach im Bürgerhaus – danach bis zum Schulbeginn in der Sportgaststätte bei Erika

### Vor der neuen Saison

Ende September beginnt die neue Saison – jetzt muss die neue Rangliste erstellt sein. Die Aufstellung erfolgt weitgehend nach den erreichten Wertungszahlen (DWZ). Wir werden mit 4 Mannschaften in die neue Saison starten.

In der 1. Mannschaft (Bezirksliga) spielen: Dr. Martin Spitzer, Dr. Martin Wiedemann, Lorenz Hartmann (studiert in England), Tobias Fleck (U18), Philipp Winter (U14), Günter Raske, Markus Schopferer

(U14), Thomas Wending und Leonard Wending (U14). Weitere Spieler werden fallweise berufen.

Die 2. Mannschaft (Kreisklasse C) soll den Aufstieg in die Kreisklasse B anstreben; hier spielen unsere besten aktiven Spieler, die zunächst nicht für die 1. Mannschaft vorgesehen sind: Edgar Löffler, Dennis Groß, Julian Boes, Andreas Greth, Dr. Joachim Nozulak.

In der 3. Mannschaft spielen unsere weiteren U 12er (Nora Wending, Philipp Pauli, Clemens Schächter, Slavko Kojic, Julius Hofmann und weitere Kinder und Jugendliche

In der 4. Mannschaft sollen unsere Grundschilder spielen: Tim Adler, Jens Brauch, Max Schliiffka, Niklas Justus, Sophie Wiedemann, Josefin Pauli, Lukas Wiesler.

Ergänzt werden die Mannschaften durch unsere restlichen, weniger aktiven Spieler – wie Jonas Schmid, Andreas Zietzer, Stefan Weimann, Manfred Linkesch.

### Weitere Infos

Leonard Wending belegte übrigens beim Freiluftturnier einen guten 3. Platz Monatsblitzturnier am 2. Freitag im Monat ab 20.00 Uhr.

Neue Spieler (auch Gastspieler) sind stets willkommen.

## Tierhilfe Heitersheim und Umgebung e.V.

[www.tierhilfe-heitersheim.de](http://www.tierhilfe-heitersheim.de)



Gegen eine Schutzgebühr bieten wir zur Vermittlung an:

1. Schwarz-weiße Kätzin „Lizzy“ mit getrigertem Schwanz, ca. 2 - 3 Jahre alt, kastriert, tätowiert und geimpft, anfangs etwas zurückhaltend, Möglichkeit zum Freigang Bedingung.
2. Reinschwarze Kätzin „Bonny“ (höchstwahrscheinlich Persermix), ca. 2 - 3 Jahre alt, kastriert und geimpft, sehr verschmust und lieb; Freigang sollte angeboten werden.

Fotos sehen Sie auf unserer Homepage. Bei Interesse bitte 07634/56 80 15 anrufen.

## Wir bitten um Beachtung!

Am 8. und 15. August erscheint **kein** Mitteilungsblatt.

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am Freitag, 22. August



## SONSTIGES

### unüberlesbar



Katholische öffentliche Bücherei 

Tel.: 5 05 37 42

### Monatsthema: SOMMERZEIT - REISEZEIT

#### Sommerschmöcker:

Die letzte Relique	G. Güner
Laienspiel - Kluffingers	
9. Fall	V. Klüpfel
Urlaub mit Papa	D. Heldt
Letzte Grüße	W. Kempowski

#### Kinder und Jugendbücher:

4* Herz und caffè latte	M. Nielsen
Freche Mädchen - freche Ferien	Zimmermann
Ich, meine vier Brüder und andere Ungerechtigkeiten	D. Müller
Taco und Kaninchen	A. Fried
Muskelkater	N. Schnidler

Während den Sommerferien vom 24. Juli bis einschließlich 8. September ist die Bücherei nur dienstags von 18.00 bis 19.30 Uhr geöffnet.

Am Dienstag, 9. September, haben wir schon ab 17.00 bis 19.30 Uhr geöffnet, damit mehr Zeit zur Rückgabe und Ausleihe besteht.

## Veranstaltungen rund um Heitersheim

### Sa., 02.08., 20 Uhr:

Sonderkonzert „SONG AND DANCE“ mit ORSOphilharmonic und großem Chor in der alten Güterhalle in Freiburg. Karten + Info unter 0761/70 73-2 00, [www.orso.org](http://www.orso.org)

### Sa., 09.08., 20 Uhr:

Konzert „Partite e diminuzioni“ mit dem Ensemble Bassorum vox im Schloss Bad Krozingen. Werke von Girolamo Frescobaldi, Diego Ortiz, Gaspar Sanz, Giovanni Battista Vitali und Johannes Hieronymus Kabsberger; ferner Arrangements und Improvisationen des Ensembles

### So., 10.08., 11 Uhr:

Konzert „Tasten tasten 6“ Saiten, Hölzer, Klänge – Führung durch die Sammlung Historischer Tasteninstrumente Neumeyer – Junghanns – Tracey im Schloss Bad Krozingen

### Fr., 15.08. – So., 17.08.:

Ebringer Weintage in historischen Höfen, Lauben und Kellern, Eröffnung 19 Uhr

### Sa., 23.08., 16 Uhr:

Kinder- und Familienkonzert „Wanderschaft der Tiere“ - ein musikalisches Rätsel für kleine und große Kinder ab 6 Jahren im Schloss Bad Krozingen

### Sa., 06.09., 14 – 16.30 Uhr:

Kinderkleider- und Spielzeugmarkt für Selbstanbieter im Stadthaus in Neuenburg. Reservierung nur am **Mi., 20.08., 19 - 20 Uhr** unter Tel.: 07631/7 28 43 oder 7 48 99 33 möglich.

## Schnupperangebot Hausnotruf in den Sommerferien und technische Hilfsmittel-Beratung des Caritasverbands Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Der Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V. bietet den Hausnotruf in der Sommerferienzeit zu einem Schnupperpreis zum Kennen lernen an. Für einen Pauschalpreis von Euro 50,- kann der Hausnotruf für einen Monat getestet werden. Die Aktion gilt vom 24.07. bis 30.09.2008. Infos: Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Frau Brender, Tel.: 0761/89 65-4 33.

## DRK-Kreisverband-Müllheim e.V. wirbt Fördermitglieder

Jeder weiß, dass das Rote Kreuz hilft. Aber wissen Sie was dahinter steckt? Vielleicht ist Ihnen die Arbeit des DRK-Kreisverbandes Müllheim e.V. näher, als Sie denken.

Der DRK-KV-Müllheim e.V. ist nicht nur zuverlässiger Partner in der Unfallrettung und in anderen Notsituationen. Auch in den Bereichen der Jugend- und Sozialarbeit leisten unsere Helfer wichtige Rotkreuzarbeit. Die Hilfe ist nur dank unserer Ehrenamtlichen Helfer und Spender möglich. Diese Menschen ermöglichen es, dass wir bedürftigen Bürger/innen von Mensch zu Mensch helfen können. Sie spenden Zeit und Geld und sparen nicht an Menschlichkeit. Damit das auch in Zukunft so bleibt bitten wir Sie herzlich: Sparen auch Sie nicht an der Hilfe von Mensch zu Mensch. **Helfen Sie uns zu helfen und werden Fördermitglied.** Als Fördermitglied ermöglichen Sie es uns, weiter engagiert zu arbeiten. Ihr Beitrag hilft uns, unsere vielen freiwilligen Helfer regelmäßig zu schulen und deren Einsätze zu koordinieren.

Wir freuen uns über jeden Beitrag, auch die kleinste Unterstützung hilft.

Der DRK-KV-Müllheim e.V. wirbt hierzu ab dem 04. August 2008 im Kreisverbandsgebiet für neue Fördermitglieder.

Die Werber treten in Rotkreuzkleidung auf und können sich ausweisen. Sie kasieren **keine Barbeträge**. Bei Fragen zur Fördermitgliederwerbung wenden Sie sich bitte an unsere Servicezentrale, Tel. 07631/18 05-0

## Ausbildungsplätze

Die Bundesfinanzverwaltung bietet zum 1. August 2009 Ausbildungsplätze für Beamtinnen und Beamte im mittleren und gehobenen Zolldienst  
Infos erhalten Sie unter [www.zoll.de](http://www.zoll.de)

## Diakonisches Werk

des Evangelischen Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald  
Hebelstr. 1a, 79379 Müllheim  
Tel. 07631/17 77 40  
Fax: 07631/17 77 50  
e-mail: [info@dwnetzwerk.de](mailto:info@dwnetzwerk.de)  
[www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de)

- Sozial- und Lebensberatung
- Schwangeren- und
- Schwangerschaftskonfliktberatung
- Schuldner- und Insolvenzberatung
- Sozialpädagogische Familienhilfe
- Mutter-/ Vater-Kind-Kuren
- Gesetzliche Betreuungen

## AWO-Seniorenreise

nach Marienbad/Tschechien  
(02. – 15.11.2008)  
Infos, detaillierte Reisebeschreibungen und Anmeldung: AWO Freiburg, Tel. 0761/28 10 46 oder 0761/4 55 77-44

## St. Ulrich lädt ein:

Seminar „Begegnung und Gespräch für Trauernde“ 24. - 26.10.  
Anmeldung und Infos: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, Tel.: 07602/9 10 10

# Ende des redaktionellen Teils